



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 23 juni 2011
(OR. en)**

11978/11

**ENV 577
AGRI 475
DEVGEN 203
PI 75
FORETS 57
PECHE 169
RECH 249
ONU 96**

INFORMERANDE NOT

från: Generalsekretariatet

till: Delegationerna

Ärende: EU:s strategi för biologisk mångfald fram till 2020
– Rådets slutsatser

För delegationerna bifogas slutsatserna som antogs av rådet (miljö) den 21 juni 2011.

Uttalanden från BG/DK/DE/IT kommer att föras in i rådets protokoll.

EU:s strategi för biologisk mångfald fram till 2020
– Rådets slutsatser –

EUROPEISKA UNIONENS RÅD,

SOM ERINRAR OM sina slutsatser om politiken för biologisk mångfald av den 25 juni och 22 december 2009, 15 mars och 20 december 2010, och särskilt om att Europeiska rådet vid mötet den 25–26 mars 2010 stod fast vid den långsiktiga visionen för biologisk mångfald till 2050 och målet för 2020,

SOM ÄR MEDVETET OM att ett antal positiva, framgångsrika initiativ har tagits på olika områden, särskilt Natura 2000, och SOM ÄR DJUPT OROAT ÖVER att varken EU:s mål eller de globala målen för biologisk mångfald för 2010 har uppnåtts och att Europas biologiska mångfald är utsatt för ett starkt hot som bland annat beror på en förändrad markanvändning, föroreningar, invasiva främmande arter, ett ohållbart utnyttjande av naturresurserna och klimatförändringarna, vilket också framgår av tendenserna i 2010 års bedömning av genomförandet av EU:s handlingsplan för biologisk mångfald för 2006,

SOM ERINRAR OM de åtaganden som parterna i konventionen om biologisk mångfald gjorde i Nagoya (Japan) 2010, särskilt behovet av att genomföra den strategiska planen för biologisk mångfald 2011–2020 och de mål för den biologiska mångfalden som fastställdes i Aichi,

SOM BETONAR vikten av att säkerställa en lämplig jämvikt mellan målen för EU:s alla sektorspolitiska områden och EU:s strategi för biologisk mångfald fram till 2020, särskilt när det gäller stora globala utmaningar, t.ex. i fråga om förlust av biologisk mångfald, trygghet livsmedelsförsörjning och klimatförändringar, samtidigt som hänsyn tas till subsidiaritetsprincipen och resultatet av förhandlingarna om den kommande fleråriga finansieringsramen inte föregrips,

1. STÖDER EU:s strategi för biologisk mångfald fram till 2020 (nedan kallad *strategin*) och anser att denna strategi, med sina mål, är ett viktigt instrument för att EU ska kunna nå sitt överordnade mål för 2020, och BETONAR att åtgärder måste diskuteras ytterligare så att strategin kan genomföras på ett effektivt och konsekvent sätt,

2. UNDERSTRYKER att EU:s politik för biologisk mångfald för första gången kommer att dra nytta av en omfattande och sammanhängande kunskapsram, inklusive det grundscenario – rapporten Grundscenariot för den biologiska mångfalden 2010, utgiven av Europeiska miljöbyrån – som ska tjäna som ett av inslagen i riktmärket mot vilket, tillsammans med andra indikatorer, framstegen ska mätas och bidra till att EU fortsätter att eftersträva sina mål för biologisk mångfald, och INSER vikten av effektiva övervaknings- och rapporteringsmekanismer,
3. VÄLKOMNAR att man i strategin tar upp de största hinder och hot som ledde till att 2010 års mål inte uppnåddes, bland annat otillräcklig sektoriell integrering i EU:s olika politikområden, särskilt inom jordbruk och fiske samt i fråga om vatten, klimat och energi och annan politik såsom skogsbruk, liksom brister i genomförandet av befintlig EU-lagsstiftning på miljöområdet, otillräcklig finansiering och specifika brister i strategierna, bland annat i fråga om invasiva främmande arter, grön infrastruktur, inbegripet ekologisk konnektivitet och ekosystemtjänster inom och utanför skyddade områden samt bristande vetenskapligt kunnande och informationsluckor,
4. VÄLKOMNAR det fokus som i strategin läggs på biologisk mångfald i sin helhet och ekosystemtjänster – inom men även utanför skyddade områden – som ett erkännande av de väsentliga tjänster som de tillhandahåller liksom på deras inneboende och ekonomiska värde, VÄLKOMNAR den tonvikt som läggs vid bibehållande, inbegripet förvaltning, och kostnadseffektivt återställande av ekosystem så att ekosystemtjänster kan fortsätta att tillhandahållas, särskilt med tanke på att många ekosystem drar nytta av en begränsning av och anpassning till klimatförändringarna samt med tanke på deras betydelse för människors välbefinnande, UNDERSTRYKER betydelsen av grön infrastruktur även som ett bidrag för att ytterligare införliva överväganden som rör biologisk mångfald i EU:s andra politikområden, och VÄLKOMNAR kommissionens åtagande att senast 2012 utarbeta en strategi för grön infrastruktur,

5. FRAMHÅLLER att strategi och ett korrekt genomförande av denna är av stor vikt vid byggandet av ett hållbart Europa och bör utgöra en integrerad del av och bidra till att uppnå målet "hållbar tillväxt" i Europa 2020-strategin genom att målen för biologisk mångfald införlivas i färdplanen för resurseffektivitet; en full värdering av naturkapital kommer, då den biologiska mångfaldens och ekosystemtjänsternas ekonomiska värde införlivas i den offentliga och privata sektorns beslutsprocess och redovisningssystem, att bidra till ett antal av EU:s strategiska mål mot en resurseffektiv och grön ekonomi,
6. BEAKTAR de fördelar som biologisk mångfald och ekosystemtjänster ger andra sektorer, BETONAR att åtgärder måste vidtas så att strategins relevanta aspekter på ett effektivt sätt kan integreras i alla berörda sektorspolitiska politikområden såsom den gemensamma jordbrukspolitiken, den gemensamma fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken liksom i annan politik och genomförandet av denna och i pågående utveckling och reformer av politiken, såsom den fleråriga budgetramen. UPPMANAR i detta sammanhang kommissionen att i praktiken införliva åtgärder och frågor som rör biologisk mångfald i sina förslag till lagstiftningsbestämmelser för den framtida budgetramen (2014–2020), med beaktande av medlemsstaternas bidrag till genomförandet av strategin, särskilt Natura 2000 och dess prioriteringar,
7. STÖDER kommissionens åtagande att tillsammans med medlemsstaterna utarbeta gemensamma genomföranderamar som involverar samtliga berörda aktörer, sektorer och institutioner på alla nivåer och UPPMANAR kommissionen och medlemsstaterna att påbörja arbetet med att genomföra strategin och INSER behovet av att fortsätta diskussionerna om denna,
8. UPPMANAR medlemsstaterna att integrera strategin i sina nationella planer, program och/eller strategier,

9. BETONAR att man måste utarbeta och införa metoder som tar hänsyn till de befintliga konsekvensbedömningsprocesserna för att bedöma effekten av alla relevanta EU-finansierade projekt, planer och program om biologisk mångfald och ekosystem och POÄNGTERAR vikten av ytterligare arbete för att uppnå målet "undvika nettoförluster"¹ i strategin för de områden och arter som inte omfattas av EU:s befintliga naturvårdslagstiftning och för att inte ytterligare ekosystem och ekosystemtjänster ska gå förlorade eller förstöras,
10. POÄNGTERAR att subventioner som är till skada för den biologiska mångfalden måste identifieras, förändras, omorienteras och/eller avskaffas,
11. ÄR ENIGT OM att ett fullständigt genomförande av EU:s regelverk på miljöområdet, särskilt EU-direktiven om fåglar och livsmiljöer, är av största vikt för att uppnå EU:s nya mål för biologisk mångfald fram till 2020, och STÖDER åtgärder som syftar till att färdigställa och bättre förvalta och övervaka Natura 2000 samt att samarbeta kring och informera om detta, UPPMANAR kommissionen att beakta de relevanta bestämmelserna i artikel 8 i direktivet om livsmiljöer när den fastställer sin syn på hur Natura 2000 ska finansieras,
12. UPPMANAR kommissionen att på ett proportionerligt och kostnadseffektivt sätt ta itu med befintliga brister inom strategier eller lagstiftning, och VÄLKOMNAR i detta sammanhang kommissionens åtagande att senast 2012 ha utarbetat en EU-strategi för invasiva främmande arter, däribland ett särskilt lagstiftningsinstrument om invasiva främmande arter, enligt en riskbaserad metod,
13. BETONAR behovet av att mobilisera ytterligare resurser från alla möjliga källor och säkerställa adekvat finansiering, i tillämpliga fall genom exempelvis EU:s framtida budgetram, nationella källor och innovativa finansiella mekanismer, för att ändamålsenligt genomföra strategin, inklusive förutsebar, tillräcklig och regelbunden finansiering av Natura 2000, UPPGER hur viktigt det är att detta behov ytterligare analyseras och att användningen av innovativa finansiella mekanismer utforskas och främjas till stöd för målen för biologisk mångfald,

¹ En preliminär definition av detta begrepp är att en förlust av biologisk mångfald i ett geografiskt eller på annat sätt definierat område uppvägs av en vinst någon annanstans förutsatt att denna princip inte innebär någon försämring av den befintliga biologiska mångfald som skyddas av EU:s naturvårdslagstiftning.

14. FRAMHÅLLER hur viktigt Nagoyaprotokollet om tillträde och rättvis fördelning av vinster från nyttjande av genetiska resurser är som stöd för genomförandet av konventionen om biologisk mångfald, BEKRÄFTAR medlemsstaternas och kommissionens åtagande att så snart som möjligt underteckna Nagoyaprotokollet och POÄNGTERAR att det finns ett behov av att detta protokoll snabbt genomförs och ratificeras, bland annat genom att det så snart som möjligt och senast i början av 2012 genomförs en konsekvensbedömning på EU-nivå, och UNDERSTRYKER principen i konventionen om biologisk mångfald enligt vilken parterna har suverän rättighet att bestämma om tillträde till genetiska resurser inom sin nationella jurisdiktion,
15. UNDERSTRYKER att det kommer att behövas ett fullständigt deltagande och engagemang från ett stort antal aktörers sida för att såväl EU:s mål som de globala målen för biologisk mångfald fram till 2020 ska kunna uppfyllas, och ger därför sitt stöd till ett meddelande om den biologiska mångfaldens fördelar, FRAMHÅLLER att alla berörda aktörer måste mobiliseras för att detta ska lyckas, VÄLKOMNAR de viktigare partnerskap som lyfts fram i EU:s strategi och åtar sig att se till att de vidareutvecklas på ett tillfredsställande sätt,
16. VÄLKOMNAR strategins globala dimension och de stärkta bidragen från andra politikområden såsom handel och klimatförändringar samt behovet av att genomföra konventionen om biologisk mångfald när det gäller strategin för resursmobilisering,
17. BEKRÄFTAR att bevarande och hållbar användning av biologisk mångfald är viktiga faktorer till stöd för en övergång till en grön och resurseffektiv ekonomi som bland annat genererar nya kunskaper, arbetstillfällen och affärsmöjligheter och att detta fullt ut bör återspeglas i diskussionerna vid Förenta nationernas konferens om hållbar utveckling i Rio i juni 2012,
18. INSER behovet av att förstärka samspelet mellan vetenskap och politik genom att det i överensstämmelse med internationella rapporteringskrav inrättas en effektivt och integrerad ram för övervakning och rapportering som bygger vidare på och uppdaterar befintliga indikatorer, som använder sig av EU:s grundscenario för den biologiska mångfalden vid en bedömning av framstegen och som grundar sig på och bidrar till det arbete som utförs av den internationella forskningspanelen för biologisk mångfald och ekosystemtjänster (Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services, IPBES).